



# BẮC GIANG

## HỘI NHẬP VÀ PHÁT TRIỂN

北江融入和发展







北江市、黄花探公园

# 目录

<b>1</b>	自然条件	07
<b>2</b>	社会条件	10
<b>3</b>	经济-社会发展情况	12
<b>4</b>	基础下层	16
<b>5</b>	2020-2025 阶段经济-社会发展方向	20
<b>6</b>	北江省的各个主力、特征的农产品	23
<b>7</b>	北江省名胜古迹	26

A large, intricate pink line-art pattern covers the left side of the page. It features stylized floral and geometric motifs, including what looks like a large flower or leaf shape with internal grid-like details and radiating lines.

# BAC GIANG

北江融入和发展



# 前言

从首都河内，沿着1号公路往北50公里就到北江省的中心。北江省位于 东北部地区，是北部山区和红河平原的连接枢纽，地形丰富多样，山地、山谷、平原等交叉。

北江省属于北部重点经济区域，离大都市如河内、海防、广宁很近。交通系统便，拥有连接各个经济中心、机场、关口和国际港口的陆路、水路和铁路系统。

由于气候条件优越、地质稳定、土地肥沃，让这块地很早成为越南文化的结晶，京北文化发展的摇篮。北江人勤劳、创意多、性格开朗、真诚。经历千年建立和保护国家的历史，北江现在还保留多个带有特色的传统文化遗产，其中多个遗产被命名为世界文化遗产、国家宝物以及国家特级遗产。

发挥传统，发展地方的优势，这几年，北江省已经有新的发展步骤。经济结构慢慢往现代化方向转移，每年的工业和服务业的比例慢慢增长。北江省重视同步各种招商引资、贸易促进、旅游、改善经营投资环境等措施，帮助企业发展。同时教育、职业培训、就业、医疗、保存和发展文化价值观等工作都收到重视并取得很好的成就。

作品“北江融入和发展”希望给读者带来北江省富有的传统和正在大力融入和强劲发展的整体美好印象。

编辑部



# 1.自然条件

北江省行政图



## 地理位置：

- » 北江省属于越南东北地区，属于河内首都规划区
- » 面积3,843.95 km<sup>2</sup>
- » 北边连接谅山省
- » 南边连接北宁省，海阳省
- » 东边连接广宁省
- » 西边连接河内首都和太原省
- » 离河内中心：50公里
- » 离内排国际机场：50公里
- » 离海防-广宁港口：130公里
- » 离友谊关关口：110公里







## 地形

中游，山区，夹有平原，地址基础良好。



## 气候

- 气候热带季风
- 平均温度23 - 24°C
- 平均湿度83%
- 年平均下雨量1400-1500 mm/年



## 土地资源

- 自然总面积：约38.5万公顷
- 农业用地：27.57万公顷(71.64%)
- 非农业用地：9.28万公顷(24.12%)
- 未使用土地:1.62万公顷(4.24%)



## 水资源

- 河流：商江，求江和陆南江
- 湖：禁山湖，框神，缆隙，油泉，薄竹泉
- 地下水：92万立方/日



## 森林资源

- 林业地面积14.5万公顷
- 原始森林：鲁隙，西安子
- 50%是有高经济价值的生产林地



## 矿产资源

- 煤矿：11400万吨
- 铁矿50万吨
- 铜矿10万吨
- 重晶石60万吨

生产林子带来了巨大的经济效益

## 2. 社会条件

### 历史

- 雄王时期，北江属于文朗国的武宁部
- 丁朝(968-980) 和前黎朝 (980-1009)属于龙边县
- 李朝-陈朝属于北江路
- 后黎朝属于京北乘宣，后改名为京北镇，北宁镇
- 阮朝时期，明命第2年（1821），北江属于天福府，1831年改名北宁省。
- 1895年10月10日，北江省在多福府和谅江府的基础上成立
- 1962年10月27日，北江省与北宁省合并成为河北省。
- 1997年01月01日，北江省再立。





协和县、梅亭乡赛船节



## 民居（2020年）

- 人口：1,841,624 人
- 平均人口密度472.7 人/km<sup>2</sup>
- 6个民族，其中京族占多数
- 城市人口：18.13%；农村人口 81.87.%
- 在劳动年龄的人口：1,138,104人
- 经过培训的劳动与总人口比例19,8%



## 文化

- 05个文化遗产被UNESCO（联合国教育，科学与文化组织）公认：永严寺佛经木板，官贺民歌，歌筹，越南三府圣母供奉之信仰，在越南修行天的岱族，农族和泰族人
- 03国家宝物
- 2527文化历史遗迹，其中：05个国家级特别历史遗迹；700个国家级遗迹，100个省级遗迹
- 500个传统节日，庙会



## 教育和培训（2020年）

- 250所幼儿园
- 220所小学
- 209所初中，25所小学和初中
- 37所公立高中，11所私立高中
- 09个职业培训中心
- 01所大学
- 03所高等
- 06个中专科与93个职业教育所
- 小学3级水平普及率为100%
- 高中毕业比例大于99.14%



## 卫生

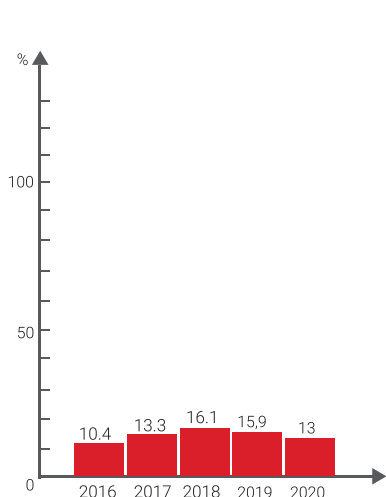
- 17所省级的公立和多科医院
- 07所私人医院
- 10所县级医疗中心
- 1万人拥有的病床为：27
- 卫生保险证的持证比例为：99%

# 3. 经济-社会发展情况

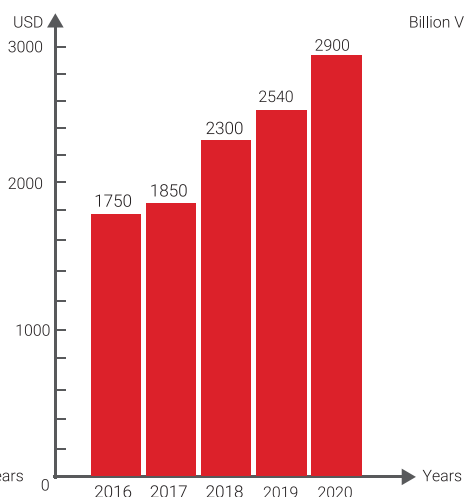


北江市、黄花探公园

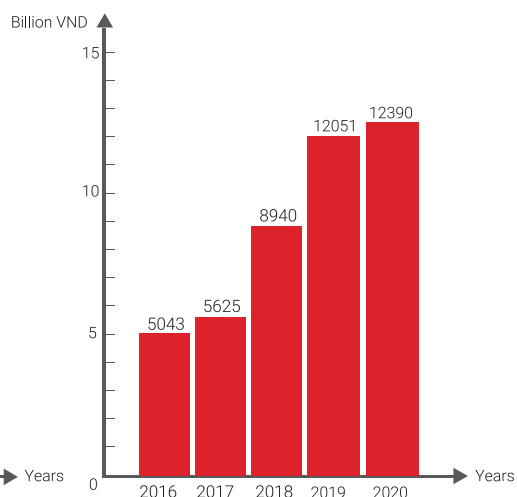
## 经济-社会发展的指标：



平均经济增长速度



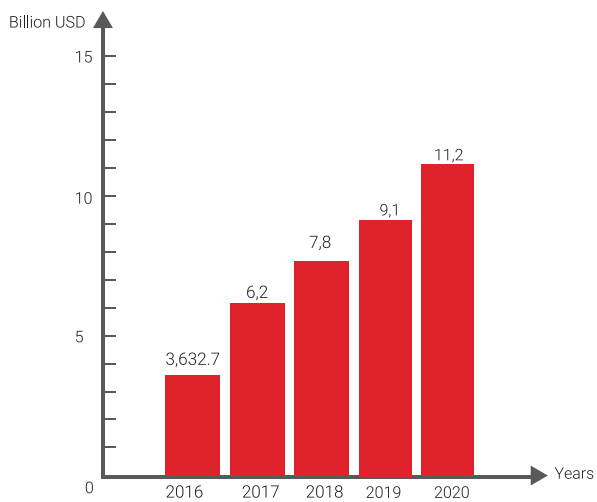
人头平均地区生产总值GRDP



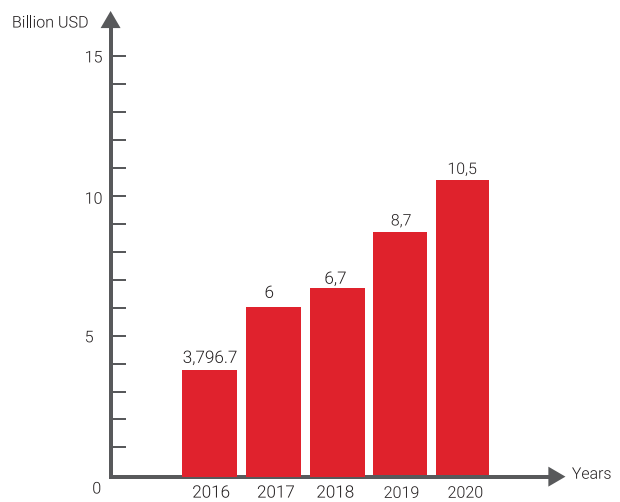
年国家国库收进



北江市某角落



年出口总金额为

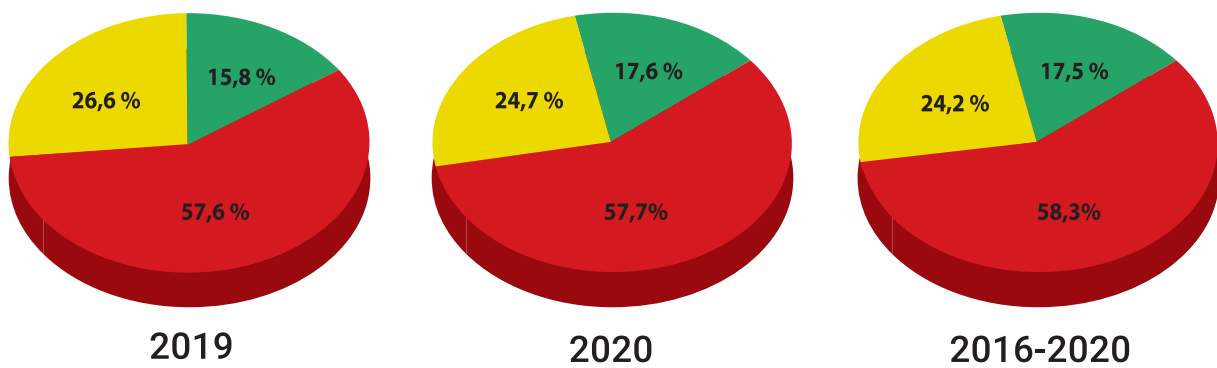


年进口总金额为



安勇县香米田

经济结构



- 农-林-水产
- 工业-建设
- 服务



手工村庄



工人积极认真生产



# 4. 基础设施







天空下的北江市



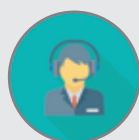
## 交通

- 路道：河内-北江-凉山高速路，河内4环道路，第17，18，37号国道，和省级，县级，连乡，连村的道路
- 铁路：2条线：河内-北江-凉山；河内-北江-广宁
- 水路：属于太平江河流系统的求江，商江，和陆南江，拥有03个水路内地码头（光州，铜山，知安）。



## 水·电·通讯的基础设施：

- 100%各乡都有电，01个500kV变电所，03个220kV变电所，13个110kV变电所
- 02个供水厂，负荷25,000 - 50,000m<sup>3</sup>/天，各县的供水厂
- 90%城市人口享受干净水源供应，98%农村人享用符合卫生的水源(2020)
- 100%各乡都有通讯网络连接，1,292基站 (BTS)



## 商业服务：

- 02个超市
- 10/10县，市都有商业中心
- 18个商业银行的分行
- 02个4星级酒店
- 01个高尔夫球场



## 工业基础设施

- 06个工业区面积 1,310.4公顷；10个县，市有43个小工业区，总面积为1,468公顷。
- 03个新批准的工业区：安炉（377公顷）；安山-北笼（300公顷），新兴（105,3公顷）
- 03个取得扩大批准的工业区：光州（增加90公顷），合富（增加85公顷），越韩（增加148公顷）

# BAC GIANG 的工业园区

## ▶ 亭簪工业区

**地址：**北江省越安县，黄宁乡

**电话：**+84 204 3575757

**位置：**位于CT03高速路，1A号国道，和37号国道的中间。离北江市10公里，离首都河内40公里，离内排国际机场40公里，离海防港110公里，离友谊关关口120公里。

**工业区总面积：**127公顷

**使用比例：**100%

**工业区类型：**多专业

**工业区基础设施：**本工业区用于国家资金投资，拥有完善，同步的技术，基础设施：区内道路，雨水排放系统，污水收集系统。2000立方米/日的集中污水处理站，邮电，银行，海关，保税仓库，进出口货检仓库；22Kv电力系统，北江市洁净水供应至企业的围墙脚下。

**招商引资的优势：**交通便捷；电源，水源稳定；人工费低，劳动资源丰富。

## ▶ 光州工业区

**地址：**北江省越安县光州乡和云中乡 - **电话：**+84 204 3868888

**位置：**位于CT03高速路和求江；距离北江市15公里，首都河内35公里，内排国际机场35公里，海防港110公里，友谊关125公里。交通系统相当顺利，包括水路，陆路和铁路。

**面积：**426公顷，至2030年规划为516公顷。

**使用比例：**71%

**工业区类型：**多专业

**工业区基础设施：**本工业区被同步进行投资，其中包括：区内道路，雨水排放系统，污水收集系统，污水集中处理站，光州 110/22KV变电所，22 KV供电系统；供水站以及洁净水供应至企业的围墙脚下；邮电，银行，海关，保税仓库，物流等服务。

**招商引资的优势：**交通便捷；电源，水源稳定；人工费低，劳动资源丰富。

## ▶ 双溪-内黄工业区

**地址：**北江省，北江市，双溪乡和安勇县，内黄乡

**电话：**+84 204 3575757（北区） +84 204 3766168（南区）

**位置：**位于靠近CT03高速路；距离北江市5公里，河内首都45公里，内排国际机场45公里，海防港115公里，友谊关115公里

**工业区总面积：**160公顷，规划至2030年面积为221公顷

**使用比例：**40%

**工业区类型：**多专业

**工业区基础设施：**本工业区被同步进行投资，其中包括：区内道路，雨水排放系统，污水收集系统，污水集中处理站，邮电，银行，海关，内地码头ICD，110/22KV变电所，供电系统，洁净水供应至企业的围墙脚下。

**招商引资顺利：**交通便捷；电源，水源稳定；人工费低，劳动资源丰富。

## ▶ 云中工业区

**地址：**北江省，越安县，云中乡

**电话：**+84 204 3661 968

**位置：**位于靠近CT03高速路；距离北江市10公里，首都河内40公里，内排国际机场40公里，海防港110公里，友谊关120公里

**工业区总面积：**目前面积为350公顷，规划至2030年面积为388公顷

**使用比例约**100%

**工业区类型：**轻工业，高科技工艺

**工业区基础设施：**本工业区被同步进行投资，其中包括：交通系统，雨水排放系统，电力系统，洁净水水供应站，污水集中处理站，通讯系统，消防系统，照明系统，绿化；拥有工人住宅建设规划区，面积16.7公顷。

**招商引资的优势：**交通便捷；电源，水源稳定；人工费低，劳动资源丰富，工业区基础设施同步配套投资。



越安县、廷站工业区之一角

### ▶ 和富工业区

**地址：**北江省，协和县，珠明乡，梅亭乡和香林乡

**电话：**+84 204 3586868

**位置：**位于295省道和求江旁边；距离北江市35公里，首都河内45公里，内排国际机场30公里，海防港120公里，友谊关130公里

**目前面积：**208公顷，规划至2030年面积为515公顷

**规划技术基础设施：**同步，现代，文明：包括道路，供电，给排水，生产工厂，仓库，码头，信息，控制中心，污水处理站。

### ▶ 越韩工业区

**地址：**北江省，越安县，增进乡和鸿泰乡

本工业区刚批准项目投资

**位置：**位于越安县，CT03高速路旁边；距离北江市10公里，首都河内40公里，内排国际机场40公里，海防港110公里，友谊关120公里

**规划面积：**现有面积50公顷，规划至2030年面积为238公顷。

**工业区类型：**多专业

**按规划的基础设施：**同步和先进配套的基础设施；区内道路，排水，污水回收，水、电供应系统，污水处理站和其他技术基础设施。

### ▶ 国际物流中心

**地址：**北江市，双溪乡

**规划面积：**71.86公顷

北江市国际物流中心是河内，河内首都区域之间的各个城市和谅山省，北部山区省份和广宁省，海防市的交通枢纽，分配，中转，采购，仓储等。

## 5. 2020-2025 阶段经济-

# 社会发展方向

### ▶ 2020-2025 阶段发展指标

平均经济增长率：14-15%/年

经济结构：工业-建设：68.4%；服务：20.6%；农-林-水产：11%

2025年人均地区生产总值GRDP：5500 – 6000美元

国家国库年度收入平均增长14-16%/年

2025年01公顷农业用地的生产价值为：1.4亿越盾

城市人口比例：32.4%

2025年来北江的游客：300万次

满足国家一级标准的学校96.4%，2级21.4%

满足国家卫生标准的乡镇：100%

经过培训的劳动者比例：80%

享用干净水源供应的城市人口比例：94.8%

享用符合卫生水源的农村人比例：80%





北江市夜景

## ▶ 各领域 · 专业发展方向



### 工业:

快速发展的工业-建设,以工业为主要支柱,是增长、经济结构调整和其他领域发展的主要动力。优先发展机械制造业、电子工业、农产品和食品加工业。此外,北江省优先引进采用“高、新、清洁、节俭”技术的项目,大量使用国产原材料和零部件,承诺技术转让、培训和聘用当地人力资源,对省级国库有着巨大的贡献。



### 农业:

以发展高科技农业、有机农业、清洁农业为基础,建设现代,稳健的农业。发展高科技农业生产,按全球良好农业规范和越南良好农业规范的标准生产荔枝和果树;发展种植蔬菜,豆类,菌类;发展林业。增加养殖中的家禽和猪的比例;增加水产面积符合食品安全卫生要求。建设新农村。



### 服务业:

多样发展各种服务业,中心为批发,零售,财政,银行,酒店,运输,物流,旅游。



### 城市基础设施:

建设同步基础设施系统,面向现代化,重心为交通,工业,城市,电,水利。发展北江市成为第一级城市,建设方向为绿化-智能的都市。



### 资源 · 矿产 · 环境:

经济、合理、有效和可持续地管理、保护、开发和利用该地区的自然资源,特别是土地资源。做好环境保护工作,积极应对气候变化,为可持续发展做出贡献;确保工业区、城市区和居民区的自然环境与社会环境的和谐。



### 教育-培训:

全面提升教育质量,使教育培训质量和效益发生根本性的强烈变化。扩大职业培训机构规模,提高职业培训质量,适应全省社会经济发展要求。



### 卫生:

提高疾病防治质量;加强卫生预防体系建设,确保疫情防控有效,防止重大疫情发生。以提高医疗机构和各线级的实治质量为重点,以省县两级为重点。注意投资建设医院,提高病床和医生的比例。



### 文化 · 体育 · 信息 · 传播:

建设文化生活、健康文化环境,建设北江人民全面发展;保护和弘扬传统文化价值。发展基础设计,培养高成绩的体育运动员。提高报纸,出版,广播,电视等质量。



### 社会保障 · 减少贫困 · 解决就业:

在贫困比例高的区域发展基础设施,给予贫困户提供有效的生产模式。为了解决就业问题,发展农村的行业,协助职业培训,招商引资。



荔枝-北江省主要农产品之一

## 6. 北江省的各个主力, 特征的农产品

### 主力农产品

是数量大，有市场潜能，参加人口比例高，利用自然条件，对环境有利，增值价值高；已经取得工业所有权认证：地理标志，商标证，集体商标证。



猪：

规模230万只，  
产量17.2万吨/年。



鸡：

规模1500万只，  
产量4.7万吨/年。



鱼：

养殖面积1.25万公顷，  
产量4.95万吨/年。



荔枝：

种植面积2.81万公顷，产量约18  
万吨/年。

陆岸荔枝种植面积1.5747万公顷  
，产量约10.5万吨/年。

早期福和荔枝种植面积1,000公顷  
，产量约1.4万吨/年。



橙子：

种植面积5,234.7公顷，  
产量约46,296吨/年。



水稻：

面积10.99万公顷，  
产量约582,855吨/年。



各种蔬菜：

总面积22,325公顷，  
产量402,449吨/年。



花生：

总面积9,637万公顷，  
产量 25,126吨/年。









生产安全蔬菜

## ▶ 特征农产

是全省已经有商标，销售市场稳定，带来可观的经济效益，有地方的特点。

1. 安世绿茶: 面积428.8公顷，产量 4,483吨/年。
2. 陆南番荔枝：面积1,652公顷，产量13,245吨/年。
3. 柚子：面积5,530公顷，产量 36,640吨/年。
4. 黄良芹菜（协和县）：面积 516公顷，产量 16,320 吨/年。
5. 茵（谅江县）：总产量3,000吨/年
6. 香米（安勇县）：面积1,300顷，产量7,410吨/年。
7. 泰山大颗粒黄色糯米（协和县）：面积170公顷，产量754.8吨/年。
8. 颖计村烤饼（北江市）：产量320万个/年。
9. 多梅面条（北江市）：产量600吨/年
10. 大米面：总产量1.9万吨/年
11. 云村美酒（越安县）：产量400万升/年。
12. 坚成白酒（陆岸县）：产量78.6万升/年。
13. 蜜蜂(总产量)：120万升/年。
14. 增进竹藤工艺品（越安）：产量各类产品600万个/年

## 7. 北江省名胜古迹



### 永严寺

地址：北江市，安永县，智安乡

这座寺庙建于李朝（大约11和12世纪），位于六头江和岩匾山脉的交汇处。在13世纪，寺庙是竹林禅宗的佛教中心。

寺庙建筑独特，典型的越南寺庙风格，包括何护寺、朝香阁、佛寺、第一祖屋、钟阁和第二祖屋。

永严寺保存有 3,050 张木版佛经。永严寺的木版佛经已被联合国教科文组织认定为亚太地区世界记忆计划下的文献遗产。

# 補陀寺

地址：北江省，越安县，仙山乡，商铺村

補陀寺从11世纪开始建造，18世纪达到现在的规模。補陀寺是竹林安子培训僧徒的中心。

補陀寺的建筑独特“内通，外闭”，共100多间连环，古老的土墙，碧绿的苔根。本寺保留2000多张佛经木板被誉为国家级宝物。補陀寺因最大，最美丽和拥有100多座宝塔的宝塔园而闻名天下。



# 千年樟树

地址：谅江县，仙陆乡

是全世界最大两棵樟树之一。被黎景兴皇帝册封为“国主都木野大王”；在19世纪百科全书中注命，印刷照片并1932年在法国马赛博览会展览；被远东博古院（现在是越南历史博物馆）公认为越南珍贵稀有的古树。



谅江县，仙陆词的传统节



## 油泉

**地址：北江省，陆南县，义方乡**

油泉从燕子山，玄丁山谷蜿蜒流下来。这是西燕子旅游线路的重点。由于地质结构，油泉造成多个大小瀑布，多个自然游泳池。油泉的下-中-上庙宇与桂媚娘上林圣母供奉习俗有关联。油泉庙会在农历4月份举行。

# 框神湖

---

**地址：北江省陆岸县**

框神湖面积约140公顷，湖水青静，有5座小岛。沿湖是松林和果园。当地人民还保留高兰，农，傣等少数民族的特色文化。

禁山湖 面积6,250公顷，长约2公里，最宽地方约7公里，是越南第二大的自然湖。禁山湖创造出一个小范围凉爽，温和的气候。除了旅游开发，禁山湖还给当地居民带来大量水产品。





# 鲁隙原始森林

地址：山洞县，安乐乡

鲁隙原始森林面积为7,135公顷，是越南东北地区典型的原始森林。是789种职务，51种动物（其中43种是红书中需要保护动物）。其适合生态旅游结合了解少数民族文化。

# 昌江古城-

## 昌江庙宇

**地址：北江市，昌江坊**

于1407年建造，面积约27公顷。城脚用石头和砖头建设宽16米，城墙用土建宽6-7米。这是蓝山义军战胜10万明军的古迹。

为了表示尊敬，铭记先贤的功德，2017年昌江庙宇在古城基础上建起。昌江庙宇规模10公顷，结合木材和石头的工程建筑，显着非常威严，周围是绿色花园环绕。





# 安世起义遗迹

地址：北江省安世县，凸桥镇

于1894-1895年建造，包括繁昌主屯，副屯暗东，棕寨，累坑，夜猫巢工事，副屯大干，何朝月，围绕繁昌乡和新协乡。该区域留下19世纪末布衣首领黄花探领导安世义军抗争法国殖民军。在遗迹区有博物馆保留起义军和黄花探英雄的遗物。



# 西安子旅游区

地址：北江省，山洞县，俊道乡

西安子是佛黄陈仁宗到达安子灵山并成立安子竹林禅派的行香之路。

西安子心灵-生态旅游区总面积13.8公顷，包括4座独立寺庙：程寺、下寺（佛光寺）、中寺、上寺（金龟寺），这些寺庙从海拔145米至近1000米，与安子峰上的铜寺、陈仁宗佛皇雕像相连。工程于2014年开工建设，预计2025年竣工，截至目前，一期工程已基本完工，包括：上寺，下寺、缆车1号线下寺站至上寺站；中心广场，河边餐厅；通往下寺的景观桥和其他一些辅助基础设施系统等。

西安子心灵-生态旅游区的形成是为了连接北江省和广宁省的风景名胜系统，形成旅游发展的纽带。每年农历正月都会举行西安子节日庙会。



# 凤凰竹林禅院

---

地址：北江省，安永县，岩匾乡

这是一项文化、建筑和艺术作品，旨在为保护和弘扬安子竹林禅派的无形价值和唤醒岩匾山区精神和文化旅游的潜力做出贡献。凤凰竹林禅院将成为文化旅游胜地，满足人们文化、精神和宗教活动的需要，从而保护和弘扬先人的文化价值，延续竹林禅宗的思想理念。同时，这也将是游客在前往该地区的文化和心灵名胜古迹，如劫薄寺、永严寺和安子圣山等地的中途停留.....





# BẮC GIANG

## HỘI NHẬP VÀ PHÁT TRIỂN

北江融入和发展

Chịu trách nhiệm xuất bản/ Editor in Chief:

**NGÔ BIÊN CƯƠNG**

Giám đốc Sở Ngoại vụ

Biên soạn/ Compilers

Sở Ngoại vụ

Biên dịch/ Translators:

**VŨ VĂN CHINH**

Thiết kế trang bìa/ Cover page: **LA THẾ ĐẠI**

Ảnh: Việt Hưng, Nguyễn Hương; Hà Phương; Thành Sơn; Hồng Ngọc;  
Hữu Mạnh; Trần Lan; Huy Nam; Sở Công Thương; UBND huyện Yên Dũng,  
Việt Yên, Yên Thế, Tân Yên; BQL di tích Đền Xương Giang; DOFA...

In 100 cuốn

**Nhà in Báo Bắc Giang**

Địa chỉ: Đường Trần Quang Khải, phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang

Giấy phép xuất bản số 67/GP-STTTT do Sở Thông tin và Truyền thông cấp ngày 13/9/2021.

In và nộp lưu chiểu tháng 9/2021.

Mọi chi tiết xin liên hệ: Sở Ngoại vụ tỉnh Bắc Giang

Địa chỉ: Tầng 10, tòa nhà A, Trụ sở liên cơ quan tỉnh Bắc Giang, quảng trường 3/2  
thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

Điện thoại: (0204) 3992656 - Fax: (0204) 3992238

Email: vt\_sngv@bacgiang.gov.vn

Website: www.songoaivu.bacgiang.gov.vn